

Bill 96

**An Act respecting French, the official
and common language of Québec**

adapté
MMK

Section 58

AMENDMENT:

In proposed section 88.0.2, as amended:

1. Replace "The institution shall see to it that those courses are given to the student." in the second paragraph by "The institution may allow a student declared eligible to receive instruction in English in accordance with Division I to replace the three courses given in French by three French courses, in which case those French courses shall be in addition to the second language courses.";

2. Add the following paragraph at the end:

An institution referred to in the second paragraph shall see to it that the courses required under that paragraph are given to the student.

Bill 96

**An Act respecting French, the official
and common language of Québec**

adopté
MMR

Section 58

AMENDMENT:

Insert after proposed section 88.0.2, as amended:

“88.0.2.1. Each of the courses required under section 88.0.2 as well as the second language courses shall comprise at least 45 hours of instruction.

The evaluation of learning achievement for each of those courses and the presentation of the evaluation results are governed by the College Education Regulations established under section 18 of the General and Vocational Colleges Act (chapter C-29).

Bill 96

**An Act respecting French, the official
and common language of Québec**

Handwritten in blue ink:
Haby G
mbk

Section 58

AMENDMENT:

Replace subparagraph 2 of the first paragraph of proposed section 88.0.12, as amended, by:

(2) the student has successfully completed the three courses required under section 88.0.2.

Bill 96

**An Act respecting French, the official
and common language of Québec**

Section 15

AMENDMENT:

Insert “, compatible with the objectives of this Act,” after “other purpose” in subparagraph ~~f~~ subparagraph 2 of the first paragraph of proposed section 22.3.

HAM 5
s. 19 (29.19)

Bill 96

**An Act respecting French, the official
and common language of Québec**

adopté
Noté

Section 19

AMENDMENT:

Replace “second” in the introductory clause of proposed section 29.19 by “fourth”.

Bill 96

**An Act respecting French, the official
and common language of Québec**

adepte
ANB

Section 58

AMENDMENT:

Replace the second paragraph of proposed section 88.0.8.2, introduced by amendment, by:

When determining a defined quota of students receiving college instruction in English for a school year, the Minister shall ensure that, for that school year, the combined defined quota of such students does not increase and does not exceed the lesser of the following proportions of the combined defined quota for all the French-language institutions:

- (1) 18.7%; and
- (2) the proportion that the combined defined quota of students receiving college instruction in English for all the French-language institutions for the previous school year is of the combined defined quota for all the French-language institutions for that same school year.

HAM 7
s. 201

*adopté
par*

Bill 96

**An Act respecting French, the official
and common language of Québec**

Section 201

AMENDMENT:

Replace “the second paragraph of section 88.0.2” in paragraph 4.2, introduced by amendment, by “the second and third paragraphs of section 88.0.2, section 88.0.2.1”.